



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. február 20.
(OR. en)

6573/23

CONOP 12
CFSP/PESC 296

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	A Tanács következtetései a vegyifegyver-tilalmi egyezmény 5. felülvizsgálati értekezletéről

Az EU álláspontjának meghatározása céljából továbbítjuk a delegációknak a vegyi fegyverek kifejlesztésének, gyártásának, felhalmozásának és használatának tilalmáról, valamint megsemmisítéséről szóló vegyifegyver-tilalmi egyezmény részes államainak az egyezmény működésének felülvizsgálatát célzó értekezlete ötödik rendkívüli ülészakának (Hága, 2023. május 15–19.) előkészítése céljából a vegyi leszerelésről és a nonprolifерációról szóló, a Tanács által 2023. február 20-án jóváhagyott tanácsi következtetéseket.

A Tanács következtetései a vegyi leszerelésről és a nonprolifерációról a vegyi fegyverek kifejlesztésének, gyártásának, felhalmozásának és használatának tilalmáról, valamint megsemmisítéséről szóló vegyifegyver-tilalmi egyezmény részes államainak az egyezmény működésének felülvizsgálatát célzó értekezlete ötödik rendkívüli ülészakának (Hága, 2023. május 15–19.) előkészítése céljából

1. Az Európai Unió egységesen kiállva támogatja a vegyi fegyverek teljes tilalmát és felszámolását, valamint a vegyi fegyverek használatának büntetlensége elleni küzdelmet. A Tanács szilárd meggyőződése, hogy a vegyi fegyverek – a mérgező vegyi anyagok fegyverként való használatát is beleértve – bárki, akár állami, akár nem állami szereplők által, bárhol, bármilyen körülmények között történő használata elfogadhatatlan, és azt szigorúan el kell ítélni. Sérti a nemzetközi jogot, és háborús bűncselekménynek, illetve emberiség elleni bűncselekménynek minősülhet. Mivel az ilyen irtóztatós cselekmények nem maradhatnak büntetlenül, és az azokért felelős személyeket felelősségre kell és fogják vonni, az Európai Unió és tagállamai töretlen elszántsággal fenntartják az ezen ügy iránti elkötelezettségüket, mindenekelőtt a vegyi fegyverek használatának büntetlensége elleni partnerség révén.
2. Az Európai Unió üdvözli a vizsgálati és azonosítási csoport által a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) Végrehajtó Tanácsának, valamint az Egyesült Nemzetek Szervezete főtitkárának készített, 2023. január 27-i harmadik jelentést. A jelentés megállapítja, hogy alapos okkal feltételezhető, hogy 2018. április 7-én Dúmában (Szíriai Arab Köztársaság) a szíriai arab légierő egy katonai támadás során klórt használt, ami 43 személy halálát okozta és további több tucat embert érintett.
3. Az Európai Unió határozottan elítéli, hogy – amint azt a jelentés megállapítja – a szíriai arab légierő vegyi fegyvereket használ. Teljes mértékben támogatjuk a jelentés megállapításait, amelyek megerősítik továbbá, hogy a Szíriai Arab Köztársaság szisztematikusan nem teljesíti a vegyifegyver-tilalmi egyezmény (CWC) és az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 2118 (2013) sz. határozata szerinti kötelezettségeit. A vizsgálati és azonosítási csoport szakszerű jelentéstétele fontos hozzájárulást képez azon erőfeszítések szempontjából, amelyek a vegyi fegyverek használata büntetlenségének megszüntetésére irányulnak.

4. A Tanács úgy véli, hogy a vegyi fegyverek kifejlesztésének, gyártásának, felhalmozásának és használatának tilalmáról, valamint megsemmisítéséről szóló egyezmény, amely 1997. április 29-én lépett hatályba, a leszerelés és a nonprolifерáció kulcsfontosságú eszközét jelenti, amelynek az integritását és szigorú alkalmazását maradéktalanul biztosítani kell a nemzetközi béke és biztonság megőrzése céljából. E tekintetben a Tanács meg van győződve arról, hogy fennállásának 25 éve alatt az egyezmény jelentősen megerősítette a szabályokon alapuló nemzetközi rendet azáltal, hogy globális normát hozott létre a vegyi fegyverek használata ellen, valamint azzal, hogy megerősítette a vegyi fegyverek világszerte történő felszámolására és újbóli megjelenésének megelőzésére irányuló nemzetközi együttműködést.
5. A Tanács üdvözlí a bejelentett vegyifegyver-készletek megsemmisítése terén tett jelentős előrelépést. 2022. október 31-én a világ bejelentett vegyifegyver-készletének 99,4 %-át igazoltan megsemmisítették, míg az ilyen fegyvereket birtokló egyetlen fennmaradó állam jó úton halad afelé, hogy 2023. szeptember 30-ig befejezze a fennmaradó készleteinek megsemmisítését.
6. A CWC a nemzetközi leszerelési és nonprolifерációs rendszerek között az egyik legszélesebb körű tagsággal rendelkezik. A célkitűzésnek továbbra is a globális lefedettségnek kell lennie, ezért a CWC-ben nem részes államokat változatlanul arra kell ösztönözni, hogy csatlakozzanak az egyezményhez. Erőfeszítéseink mindaddig tántoríthatatlanok maradnak, amíg az egyezmény teljes mértékben egyetemessé nem válik, és amíg a világ teljes lakossága az egyezmény védelme alatt nem él.
7. A Tanács mélyszégesen aggasztónak tartja, hogy a nemzetközi közösségnek még mindig szembesülnie kell vegyi fegyverek használatával. A Tanács határozottan elítélte a vegyi fegyverek Szíriában 2013 óta több alkalommal, az Egyesült Királyságban 2018-ban és Oroszországban 2020-ban történt, bizonyított használatát. Vegyi fegyvereket Irakban és Malajziában is használtak. A vegyi fegyverek használatának újbóli megjelenésére reagálva a Tanács 2018. október 15-én határozatot fogadott el a vegyi fegyverek elterjedése és használata elleni korlátozó intézkedések rendszerének létrehozásáról. A Tanács a 2020. december 7-én létrehozott globális emberi jogi szankciórendszere keretében is vezetett be szankciókat. A Tanács készen áll arra, hogy adott esetben mérlegelje további intézkedések meghozatalát, és továbbra is azon fog munkálkodni, hogy biztosítsa az ilyen gyalázatos bűncselekményekért felelős személyek teljes körű elszámoltathatóságát.

8. A Tanács hangsúlyozza azon szilárd meggyőződését, hogy a nemzetközi közösség felelőssége azonosítani és felelősségre vonni a vegyifegyver-támadások elkövetőit. E tekintetben a Tanács határozottan támogatja a Részes Államok Értekezletének negyedik rendkívüli ülészakán 2018. június 27-én elfogadott határozat végrehajtásának folytatását, amely határozat az OPCW vizsgálati és azonosítási csoportja, a felelősség megállapítását célzó független mechanizmus létrehozásának az alapja.
9. A Tanács újólal megerősíti, hogy támogatja a CWC teljes körű végrehajtását, és emlékeztet arra, hogy a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet alapvető szerepet játszik az egyezményben meghatározott célok elérésében. Létfontosságú munkájának folytatása érdekében az OPCW-nek kiszámítható és szilárd pénzügyi alapra van szüksége. Az Európai Unió felszólítja az összes részes államot, hogy a megállapított hozzájárulásait teljes egészében és időben fizessék be. Ezzel összefüggésben a Tanács emlékeztet arra, hogy az EU járul hozzá a legnagyobb mértékű önkéntes finanszírozással az OPCW-hez, mégpedig az uniós költségvetésből és az egyes uniós tagállamok nemzeti költségvetéséből finanszírozott projektek révén. Ezek a projektek többek között a kapacitásépítést, az OPCW kiberbiztonságát és információvédelmét, valamint az OPCW tevékenységeihez szükséges műholdfelvételek biztosítását támogatják.
10. A Tanács ismételten hangsúlyozza, hogy teljes bizalommal viseltet az OPCW Technikai Titkársága, annak szakmaisága, pártatlansága és jól megalapozott technikai szakértelme iránt. Az EU továbbra is határozottan megvédi a szervezetet az integritása és hitelessége elleni szándékos és alaptalan támadásokkal szemben. Ezzel összefüggésben a Tanács hangsúlyozza az OPCW és az Egyesült Nemzetek Szervezete közötti munka egymást kiegészítő jellegét, és nagyra értékeli az OPCW tevékenységeivel és vizsgálataival kapcsolatos információk rendszeres megosztását az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkárával és az ENSZ Biztonsági Tanácsával.
11. Azt, hogy a szíriai rezsim nem tartja be az egyezmény szerinti nemzetközi kötelezettségeit, az OPCW–ENSZ közös vizsgálati mechanizmus, valamint az OPCW bejelentéseket értékelő csoportja, tényfeltáró missziója és vizsgálati és azonosítási csoportja által végzett átfogó és alapos munka és vizsgálatok támasztják alá.

12. A Vegyifegyver-tilalmi Egyezmény Részes Államai Értekezletének 25. ülészakán elfogadott, a Szíriai Arab Köztársaság szavazati jogainak és kiváltságainak felfüggesztéséről szóló határozat erőteljes üzenet az egyezmény integritása, a vegyi fegyverek bevetésének büntetlensége, valamint a nemzetközi jog, többek között a nemzetközi humanitárius jog védelme szempontjából. Egyben az értekezlet megfelelő válasza arra, hogy a szíriai rezsim egyértelműen megsértette az egyezményt és annak alapelveit. Szavazati jogai és egyéb kiváltságai helyreállítása érdekében a szíriai rezsimnek meg kell oldania az összes függőben lévő kérdést, be kell jelentenie vegyifegyver-programja minden részletét, és vissza kell térnie az egyezmény maradéktalan betartásához.
13. A Tanács elismerését fejezi ki az OPCW Technikai Titkársága által a szíriai vegyifegyver-program valamennyi aspektusával kapcsolatban végzett munkáért, és nagyra értékeli annak arra irányuló folyamatos erőfeszítéseit, hogy többek között miniszteri szinten is együttműködjön a Szíriai Arab Köztársasággal. A Tanács sürgeti a szíriai rezsimet, hogy konstruktívan járjon el, mivel nincs alternatívája annak, hogy a Szíriai Arab Köztársaság az egyezménnyel és az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 2118. sz. határozatával összhangban teljes körű és hatékony együttműködést folytasson az OPCW-vel. Csaknem tíz évvel a Szíriai Arab Köztársaság eredeti bejelentése után a bejelentés még mindig nem tekinthető pontosnak és teljesnek, és a szíriai vegyifegyver-programmal kapcsolatos számos fontos kérdés továbbra is megválaszolatlan.
14. Az Európai Unió már 36 magas rangú szíriai tisztviselővel, tudóssal és üzletemberrel, valamint három szervezettel szemben vezetett be korlátozó intézkedéseket a vegyi fegyverek fejlesztésében és használatában betöltött szerepük miatt. A Tanács 2022. november 14-én úgy határozott, hogy további korlátozó intézkedéseket vezet be két üzletemberrel és vállalatukkal szemben, akik vegyi fegyverek hordozóeszközeinek gyártásához használt anyagokat szállítanak a Szíriai Tudományos Vizsgálati és Kutatóközpontnak (SSRC). Az Európai Unió készen áll arra, hogy adott esetben további intézkedések bevezetését mérlegelje.
15. A Tanács ismételten hangot ad a miatti komoly aggodalmának, hogy az Oroszországi Föderáció nem reagál az orosz ellenzéki személyiség, Alekszej Navalnij elleni gyilkossági kísérlet alapos és átlátható kivizsgálását követelő nemzetközi felszólításokra. Német, francia és svéd, tanúsított laboratóriumok mellett az OPCW is minden kétséget kizáróan megerősítette, hogy Alekszej Navalnijt 2020 augusztusában Oroszországban a novicsok családba tartozó (Oroszország által kifejlesztett) idegméreggel mérgezték meg.

A Tanács a lehető leghatározottabban elítélte ezt a mérgezést, és szankciókkal sújtott a gyilkossági kísérlethez kapcsolatba hozható hat orosz kormányzati tisztviselőt és egy állami kutatóintézetet. A Tanács ismételten sürgeti az Oroszországi Föderációt, hogy adjon érdemi választ a 45 részes állam által az egyezmény IX. cikkének 2. bekezdése keretében 2021. október 5-én feltett kérdésekre, és további késedelem nélkül hozza nyilvánosságra az Alekszej Navalnij elleni gyilkossági kísérlet körülményeit.

16. A Tanács továbbá határozottan elítéli Oroszország Ukrajna elleni indokolatlan, provokáció nélkül indított és jogellenes agresszív háborúját. Az Ukrajna elleni ezen agresszió részeként Oroszország dezinformációs kampányt és állami irányítású propagandát indított azzal a céllal, hogy vegyi fegyverekkel kapcsolatos, megalapozatlan és tényekkel nem alátámasztott állításokat terjesszen Ukrajnával és másokkal szemben, miközben a polgári ipari létesítmények elleni szándékos támadások révén azt kockáztatja, hogy az ukrán lakosság mérgező vegyi anyagoknak legyen kitéve. Az Európai Unió és tagállamai elkötelezettek amellett, hogy támogassák az OPCW-t abban az esetben, ha Ukrajna vegyi incidens vagy állítólagos vegyi támadás miatt az OPCW segítségét kéri. Ebben az összefüggésben az Európai Bizottság kapacitással rendelkezik ukrajnai vegyi incidensek gyors értékelésére, és készen áll arra, hogy gyorsan reagáljon Ukrajna segítségnyújtás iránti megkereséseire.
17. Megállapítást nyert, hogy Ukrajna felelősségteljes tagja a Vegyifegyver-tilalmi Egyezménynek, és teljes mértékben megfelel az egyezménynek. A Tanács emlékeztet arra, hogy Oroszország – az Ukrajnában zajló háborúért, valamint a nemzetközi jog és a nemzetközi humanitárius jog Ukrajnában történt megsértéséért felelős ország – a múltban már bevetett vegyi fegyvereket merényletek és merényletkísérletek során. Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja nyomán az EU számos példa nélküli szankciócsomagot fogadott el vele szemben. 2022. június 3-án módosította a szankciók jegyzékét annak érdekében, hogy megtiltsa a vegyi fegyverek gyártására felhasználható vegyi anyagok Oroszországba történő kivitelét.
18. A Tanács várakozással tekint az elé, hogy megnyíljon a vegyészeti és technológiai központ, az OPCW új vezérprojektje, amely a legkorszerűbb laboratóriumi és ellenőrzési tevékenységeket ötvözi a nemzetközi együttműködéssel és segítségnyújtással.

A Tanács véleménye szerint a vegyészeti és technológiai központ döntő szerepet fog játszani az OPCW ellenőrzési feladataihoz szükséges kulcsfontosságú szakértők képzésében és a szakértelem fenntartásában, a nemzetközi együttműködési és segítségnyújtási programok megerősítésében, valamint a felmerülő tudományos és technológiai kihívások és lehetőségek kezelésében, és biztosítani kell a benne rejlő lehetőségek teljes körű kiaknázását. Az EU büszke arra, hogy az EU és az uniós tagállamok jelentős önkéntes hozzájárulásai révén az egyik legnagyobb adományozóként járult hozzá a vegyészeti és technológiai központ építéséhez.

19. Annak érdekében, hogy az OPCW továbbra is megfeleljen a célnak, teljes mértékben működőképes Technikai Titkárságra van szüksége, amely rendelkezik a szükséges ismeretekkel és szakértelemmel. Ezzel összefüggésben a Tanács hangsúlyozza, hogy módosítani kell az OPCW kinevezési politikáját annak érdekében, hogy a rugalmasság szintje közeledjen a leszerelés területén működő, szállítást nem folytató olyan egyéb szervezetekéhez, amelyek nem állandó kinevezéssel foglalkoztatnak személyzetet. A Tanács támogatja továbbá, hogy a Titkárság földrajzi szempontból sokszínű legyen, és arra ösztönzi a Titkárságot, hogy az egyezmény VIII. cikkének teljes körű tiszteletben tartása mellett folytassa erőfeszítéseit e tekintetben. A részes államokat arra is ösztönzi, hogy fokozzák erőfeszítéseiket annak érdekében, hogy képzett jelölteket javasoljanak az OPCW betöltetlen álláshelyeire.
20. A Tanácsnak szilárd meggyőződése: ahhoz, hogy az OPCW maradéktalanul teljesíteni tudja megbízatását, biztosítani kell a nemek közötti egyenlőséget és annak általános érvényesítését, és annak továbbra is szerves részét kell képeznie az OPCW munkájának és a CWC végrehajtásának, azok valamennyi területén. A döntéshozatalhoz és az OPCW előtt álló kihívások hatékonyabb kezelésének elősegítéséhez elengedhetetlen az álláspontok széles skálája. Elismeréssel adózunk a főigazgatónak és a Technikai Titkárságnak az általuk eddig elvégzett munkáért, és várakozással tekintünk az elé, hogy a szervezet további eredményeket érjen el a nemek közötti egyenlőség tekintetében, továbbá a nőkről, a békéről és a biztonságról szóló 1325. sz. és az azt követő ENSZ BT-határozatok végrehajtása terén. A Tanács megállapítja, hogy további intézkedésekre van szükség a nemek közötti egyenlőség vonatkozásában, ideértve többek között a genderaudit és a sokféleségi ellenőrzés ajánlásainak gyors végrehajtását, a nemek közötti egyenlőséggel foglalkozó fókuszpontok hálózatának megerősítését, továbbá a Technikai Titkárság munkájának valamennyi területén a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítésének javítását.
21. A Részes Államok Értekezlete a huszonnegyedik ülészakán határozatokat (C-24/DEC.4 és C-24/DEC.5., 2019. november 27.) fogadott el a vegyi anyagokról szóló melléklet 1. jegyzékének módosításáról, három új vegyi anyag-családot adva hozzá a jegyzékhez, ideértve a Salisburyben (Egyesült Királyság) 2018-ban használt anyagot is. A Tanács szerint rendkívül fontos, hogy a CWC az új és kialakulóban lévő fenyegetések fényében is adekvát maradjon, ami többek között adott esetben a vegyi anyagokról szóló melléklet rendszeres aktualizálása révén biztosítható.

22. A Tanács emlékeztet arra, hogy a Részes Államok Értekezlete a huszonhatodik ülészakán elfogadta a központi idegrendszerre ható vegyi anyagok bűnüldözési célokra aeroszolos formában történő felhasználására vonatkozó egyetértési megállapodásról szóló határozatot (CSP-26/DEC.10, 2021. december 1.). A Tanács nyugtázza, hogy a megállapodás értelmében a központi idegrendszerre ható vegyi anyagok aeroszolos formában, bűnüldözési célokra történő felhasználása nem felel meg az egyezmény szerinti „nem tiltott célra” való felhasználásnak, továbbá nyugtázza, hogy a határozat nem érinti a központi idegrendszerre ható vegyi anyagoknak az egyezmény értelmében nem tiltott egyéb célokra történő felhasználását.
23. A Tanács véleménye szerint az OPCW munkájára és az egyezmény végrehajtására kedvező hatást gyakorol, ha az OPCW rendszeres, szoros együttműködést folytat más érintett nemzetközi szervezetekkel, a vegyiparral, a tudományos élet, a fiatalok és a civil társadalom képviselőivel, továbbá a nem kormányzati szervezetekkel. A Tanács aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a részes államok egy kisszámú csoportja folyamatosan akadályozza a civil társadalom képviselőinek az OPCW ülésein való részvételét, mégpedig anélkül, hogy e részvétel ellenzésére bármilyen indokolást adna, ezért felszólít egy világosan meghatározott, tisztességes és átlátható eljárás kialakítására a civil társadalom képviselőinek jövőbeli részvételét illetően.
24. A Tanács üdvözli, hogy az ENSZ Közgyűlése 2022. december 7-én elfogadta a CWC végrehajtásáról szóló határozatot (A/RES/77/73). A határozat kifejezésre juttatja, hogy az ENSZ tagállamai támogatják és nagyra értékelik az OPCW által a CWC végrehajtó szerveként végzett munkát.
25. A Tanács újólal megerősíti a kémiai biztonság és védelem globális megerősítése iránti elkötelezettségét. A vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris kockázatok mérséklésével foglalkozó kiválósági központokra vonatkozó uniós kezdeményezés fontos ösztönzőt jelent az OPCW több részes államának azon erőfeszítéseit illetően, hogy javítsák a vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris fenyegetésekkel szembeni kapacitásaikat. A kiválósági központokra vonatkozó kezdeményezés számos, az OPCW tevékenységeit kiegészítő területet érint, különösen a felderítés, a megelőzés, a felkészültség, a reagálás, valamint a jogalkotási és szabályozási intézkedések területét. Az EU ezenfelül önkéntes pénzügyi hozzájárulással támogatja az ENSZ főtitkára által a vegyi és biológiai fegyverek feltételezett használatának kivizsgálására létrehozott mechanizmust.

26. Az ENSZ Biztonsági Tanácsa 2004. április 28-án egyhangúlag elfogadta az 1540 (2004) sz. határozatot, amely ismételten a nemzetközi béke és biztonság elleni fenyegetésnek minősíti a tömegpusztító fegyverek és hordozóeszközeik elterjedését. A vegyifegyver-tilalmi egyezmény végrehajtása, valamint az 1540 (2004) sz. határozat és az azt követő határozatok végrehajtása kölcsönösen erősíti egymást. A Tanács üdvözli az 1540 (2004) sz. határozat 2022. évi átfogó felülvizsgálati folyamatának eredményét, amely határozat központi szerepét, jelentőségét és autoritását az ENSZ Biztonsági Tanácsának 2663 (2022) sz. határozata is megerősítette. Az Európai Unió 2006 óta hosszú távon elkötelezett az 1540 (2004) sz. ENSZ BT-határozat végrehajtásának előmozdítása mellett. Az Európai Unió Tanácsa a legutóbbi, 2017. május 11-én elfogadott (KKBP) 2017/809 határozatában további támogatásról rendelkezik egyrészt annak érdekében, hogy az érdekelt államok megerősítsék az 1540 (2004) sz. ENSZ BT-határozat végrehajtását szolgáló nemzeti képességeiket, másrészt abból a célból, hogy az összes érdekelt fél körében elősegítse a nagyobb együttműködést.
27. A Tanács hangsúlyozza, hogy a vegyi anyagokkal kapcsolatos ügyekben a nemzetközi fórumokon, és mindenekelőtt az OPCW-n belül feltétlenül gondoskodni kell úgy a CWC végrehajtásához való folytatódó uniós politikai, diplomáciai és pénzügyi támogatásról, mint az uniós érdekek magas szintű képviseléről, láthatóságáról és hatékony védelméről. A Tanács emlékeztet annak alapvető fontosságára, hogy valamennyi érintett uniós szereplő, köztük az EKSZ folytassa aktív együttműködését az OPCW-vel, és továbbra is biztosítsa képviselét a szervezetnél. E célból a Tanács várakozással tekint a hágai székhelyű nemzetközi szervezetekhez delegált uniós küldöttség mielőbbi létrehozása elé.

A részes államoknak a CWC működésének felülvizsgálatát célzó értekezletének ötödik rendkívüli ülészakán (Hága, 2023. május 15–19.) képviselendő európai uniós álláspont

28. Az ötödik felülvizsgálati értekezlet lehetőséget kínál felmérni, miként lehetne megerősíteni a nemzetközi nonproliférációs és leszerelési rendszer alapvető eszközének számító egyezmény végrehajtását. Valamennyi részes állam közös felelőssége, hogy sikerüljön kialakítani egy közös képet arra vonatkozóan, hogy miként lehet fellépni a vegyi fegyverek újbóli megjelenése ellen és fenntartani a vegyi fegyverek használatának mellőzésére vonatkozó globális normát.

29. Az Európai Unió és tagállamai aktívan és konstruktívan hozzájárultak a nyitott munkacsoport munkájához.

A nyitott munkacsoport munkaprogramját úgy alakították, hogy minden delegáció kifejtthesse véleményét az egyezmény végrehajtása terén elért eredményekről, továbbá az lehetőséget biztosít a delegációk számára, hogy meghatározzák a jövőre vonatkozó elvárásaikat és prioritásaikat. E tekintetében a Tanács köszönetét fejezi ki a munkacsoport elnökének, Lauri Kuusing észt nagykövetnek, amiért nyitott és inkluzív módon, konszenzus kialakítására törekedve irányította a munkát.

30. A Tanács 2023 során konstruktívan fog közreműködni annak érdekében, hogy a CWC ötödik felülvizsgálati értekezletén konszenzusos eredmény születhessen, és mindeközben arra törekszik, hogy – a használat mellőzésére vonatkozó normára, a CWC/OPCW integritására és az elszámoltathatóságra fektetett különös hangsúly tágabb összefüggésébe illesztve – az alábbi főbb célok megjelenjenek a felülvizsgálati értekezlet záródokumentumában:

- i. a bejelentett vegyifegyver-készletek megsemmisítése terén elért eredményekre, valamint az ilyen fegyverek újbóli megjelenésének megelőzésére építve megerősíteni a CWC-t, többek között a CWC ellenőrzési rendszerének megerősítése és kiigazítása, a nemzeti végrehajtás javítása, a kémiai biztonság és védelem kérdésének kezelése, valamint az egyetemesség elérését célzó erőfeszítések révén;
- ii. a változó biztonsági környezetre, valamint a globális vegyiparban bekövetkezett, illetve a tudományos és technológiai fejlődésre figyelemmel biztosítani a CWC hatékony végrehajtását, továbbá hangsúlyozni, hogy az ötödik felülvizsgálati értekezletnek politikai támogatást és átfogó iránymutatást kell nyújtania az OPCW jövőbeli prioritásaira vonatkozóan az ülésszakok közötti időszakban végzendő munkához, és mindezzel ugyancsak megerősíteni a CWC-t;
- iii. az egyezmény megsértésével szembeni fellépés – így többek között független vizsgálati és a felelősség megállapítására irányuló tevékenységek – révén megerősíteni a vegyi fegyverek használatának mellőzésére vonatkozó globális normát, és ezzel magát a CWC-t;

- iv. biztosítani, hogy az OPCW továbbra is a vegyi fegyverekkel kapcsolatos, lehető legszélesebb értelemben vett kérdésekkel foglalkozó tudásközpontként működjön, valamint folytatni az OPCW konszolidációját és erősíteni a Technikai Titkárság naprakész kapacitásait többek között a következők révén: következetes, érdemeken alapuló, a földrajzi sokféleség és a nemek tekintetében kiegyensúlyozott összetételt biztosító munkaerő-felvételi és előléptetési politikák, hatékonyabb kinevezési politika, továbbá a vegyészeti és technológiai központ kínálta lehetőségek optimális kiaknázása;
- v. hozzájárulni a CWC működésének teljes körű felülvizsgálatához, figyelemmel mindenekelőtt a tudományos és technológiai fejlődésre, ideértve a kémia és a biológia közötti összefonódásokat, az új gyártási technológiákat, valamint az ellenőrzési eszközök és módszertanok tekintetében tapasztalható fejlődést;
- vi. előmozdítani a fenti, alapvetően fontos pontokat, többek között azzal, hogy a Tanács:
 - a) **érvényre juttatja** a vegyifegyver-tilalmi egyezményt mint a globális nonprolifерációs és leszerelési struktúra, valamint a szabályokon alapuló nemzetközi rend kulcsfontosságú eszközét;
 - b) **elítéli** a vegyi fegyvereknek az elmúlt években Szíriában, Irakban, Malajziában, az Egyesült Királyságban és Oroszországban történt használatát;
 - c) **hangsúlyozza**, hogy a részes államoknak az egyezményhez való csatlakozáskor vállalt kötelezettségeik központi elemeként nemzeti végrehajtási jogszabályokat kell elfogadniuk. Sajnálatos, hogy az egyezmény hatálybalépése után 25 évvel 35 részes állam esetében még várat magára az, hogy elfogadják az első végrehajtási intézkedéseket;
 - d) **sürgeti** a CWC-ben nem részes valamennyi államot, hogy csatlakozzon az egyezményhez, hogy az egyetemessé válhasson;
 - e) **elismerését fejezi ki** az OPCW főigazgatójának, Fernando Arias nagykövetnek a szervezet irányításáért, és újólá hangsúlyozza, hogy teljes bizalommal viseltet az OPCW Technikai Titkársága, és annak a CWC végrehajtásával, illetve a részes államok által kijelölt feladatok ellátásával kapcsolatos szakmaisága, függetlensége, pártatlansága és jól megalapozott technikai szakértelme iránt;
 - f) **megvédi** az OPCW Technikai Titkárságát az alaptalan vádakkal, valamint a feddhetetlensége és hitelessége elleni, államilag támogatott dezinformációs kampányokon keresztül támadásokkal szemben;
 - g) **nagyra értékeli**, hogy az OPCW képes fellépni a vegyi fegyverek Szíriában történő feltételezett bevetése tekintetében, többek között a tényfeltáró misszió és a vizsgálati és azonosítási csoport munkája révén;

- h) **aggodalmának ad hangot** a szíriai eredeti bejelentésben továbbra is fennálló hiányosságok és ellentmondások miatt, és elismeri a bejelentéseket értékelő csoport munkáját;
- i) **emlékeztet** arra, hogy következetesen és határozottan támogatja a CWC végrehajtását, ideértve az OPCW tevékenységeinek támogatására nyújtott jelentős mértékű önkéntes pénzügyi hozzájárulását is;
- j) **emlékeztet** arra, hogy valamennyi részes állam közös felelőssége megakadályozni a vegyi fegyverek újbóli megjelenését és fenntartani a vegyi fegyverek használatának mellőzésére vonatkozó globális normát;

Az ellenőrzés tekintetében

- k) **hangsúlyozza**, hogy az egyezménynek az OPCW ellenőrzési tevékenységei révén megvalósuló ellenőrzési rendszere nélkülözhetetlen az egyezmény sikeres végrehajtásához és a vegyi fegyverek használatának mellőzésére vonatkozó norma érvényre jutásához;
- l) **elismeri**, hogy a vegyiparban bekövetkezett változások, valamint a tudomány és a technológia gyors fejlődése fényében az ellenőrzési rendszert ki kell igazítani annak érdekében, hogy továbbra is releváns maradjon;
- m) **javítja** – az ellenőrzési folyamatok hatékonyabbá és egyszerűbbé tételével, valamint az ellenőrzésekhez kapcsolódó kiválasztási eljárásoknak a jelenlegi követelményekhez való igazításával – a VI. cikk szerinti ellenőrzési rendszert, mindenekelőtt az egyéb vegyi anyag-gyártó létesítmények (OCPF) ellenőrzésre történő kiválasztásának módszertant;
- n) **rámutat** arra, hogy világszerte fokozni kell a kémiai biztonságot és védelmet, és **hangsúlyozza**, hogy arról a vegyi anyagok életciklusának valamennyi szakaszában gondoskodni kell, azaz nemcsak a gyártás, hanem a szállítás, a tárolás és az ártalmatlanítás során is;
- o) **támogatja** a titkárságnak a vegyi fegyverek feltételezett használatához kapcsolódó vizsgálatok terén meglévő képességeinek, eszközeinek és módszereinek, így például a kémiai forenzikus vizsgálatnak a továbbfejlesztését;

A kapacitásépítés és a nemzetközi segítségnyújtás tekintetében

- p) **hangsúlyozza**, hogy fontos tovább támogatni a kapacitásépítést és a vegyi anyagok békés felhasználásának előmozdítását;
- q) **emlékeztet** arra, hogy a vegyi terrorizmus elleni hatékony küzdelem megköveteli a részes államoktól a jogszabályi és szabályozási keretek megerősítését, a megfelelő megelőzési és reagálási kapacitások kialakítását, valamint a regionális és nemzetközi szintű együttműködés javítását;
- r) **javasolja**, hogy a felülvizsgálati értekezlet kérje fel a Technikai Titkárságot a vegyi védelemmel és a vegyi terrorizmus elleni küzdelemmel kapcsolatos jogszabályokkal és szabályozási keretekkel kapcsolatos támogatási programok továbbfejlesztésére;
- s) **fenntartja** a titkárság képességét és kapacitását arra, hogy nem rutinszerű missziókat hajtson végre, mivel ezek objektív és megbízható információkat szolgáltatnak a részes államok számára a vegyi fegyverek feltételezett használatáról;
- t) **hangsúlyozza**, hogy fontos folytatni a nemzetközi együttműködési és segítségnyújtási tevékenységeket, mivel azok alapvető szerepet játszanak a részes államok egyezmény szerinti kötelezettségeinek teljes körű és hatékony végrehajtásához való hozzájárulásban, valamint annak biztosításában, hogy az egyezmény a nemzetközi nonprolifерációs és leszerelési rendszer kulcsfontosságú eszközeként továbbra is releváns legyen;
- u) **emlékeztet** arra, hogy az EU régóta elkötelezett a részes államok kapacitásépítési erőfeszítéseinek támogatása mellett, többek között az Afrika-programon keresztül;
- v) **kéri** a Technikai Titkárságot, hogy vigye tovább a segítségnyújtási és együttműködési programok integrált megközelítését, lehetőség szerint megszüntetve a cikkenkénti programozást;
- w) **megerősíti** az OPCW kapacitását arra, hogy haladéktalanul válaszoljon a X. cikk szerinti segítségnyújtás iránti megkeresésre;

A vegyészeti és technológiai központ tekintetében

- x) **üdvözli** a vegyészeti és technológiai központnak, az OPCW új vezérprojektjének a közelgő megnyitását, amelyben a legkorszerűbb laboratóriumi és ellenőrzési tevékenységek ötvöződnek a nemzetközi együttműködéssel és segítségnyújtással;
- y) **nyugtázza**, hogy a vegyészeti és technológiai központ fontos szerepet fog betölteni a felmerülő tudományos és technológiai kihívások és lehetőségek kezelésében;
- z) **előmozdítja** és támogatja azt a lehetőséget, hogy ellenőrök képzést kapjanak az OPCW vegyészeti és technológiai központjában;
- aa) **támogatja** segítségnyújtási és védelmi programok további fejlesztését, teljes mértékben kihasználva a vegyészeti és technológiai központ felszereltségét, ugyanakkor a részes államokban rendelkezésre álló legmagasabb színvonalú szakértelmet is felhasználva;
- bb) **sürgeti** az önkéntes hozzájárulások kezelési rendszerének továbbfejlesztését többek között a finanszírozásban nem részesülő azon tevékenységek listájának rendszeres közzététele révén, amelyekből a potenciális támogatók választhatnak. E listában főként olyan további tevékenységeknek kell szerepelniük, amelyekre a vegyészeti és technológiai központban sor kerülhet;
- cc) **hangsúlyozza**, hogy meg kell őrizni a vegyi fegyverekkel, valamint az előregedett és az elhagyott vegyi fegyverekkel kapcsolatos szakértelmet és kapacitást, míg a tengerbe süllyesztett vegyi fegyverek jelentette veszélyek kezelésére irányuló önkéntes együttműködés támogatása érdekében fenn kell tartani, tovább kell fejleszteni és kérésre az érintett részes államok rendelkezésére kell bocsátani a tengerbe süllyesztett vegyi fegyverekkel kapcsolatos szakértelmet, a releváns regionális szempontokat figyelembe véve, továbbá hangsúlyozza, hogy az OPCW-nek folytatnia kell az új biztonsági környezetben felmerülő kihívások kezeléséhez szükséges szakértelem fejlesztését, teljes mértékben kihasználva a vegyészeti és technológiai központ nyújtotta lehetőségeket;

A tájékoztatás, az oktatás és az érdekelt felekkel folytatott együttműködés tekintetében

- dd) **elismeri** az oktatással és tájékoztatással foglalkozó tanácsadó testület szakértelmét és azt a kulcsfontosságú szerepet, amelyet az oktatási és tájékoztatási tevékenységekkel kapcsolatos ajánlások útján tölt be az érdekelt felekkel folytatott együttműködés megerősítésében;

- ee) előmozdítja az OPCW programjai által kiváltott hatás **maximalizálását**, és ennek érdekében az államokat a legnagyobb potenciállal rendelkező jelöltek kiválasztására sarkallja;
- ff) **felkéri** a Technikai Titkárságot, hogy dolgozzon ki további iránymutatásokat a legrelevánsabb témákról, továbbá hogy vizsgálja meg egyéb olyan innovatív eszközök – például e-tanulási programok – lehetőségét, amelyeket online a részes államok rendelkezésére lehetne bocsátani;
- gg) **ösztönzi** a részes államokat és a Technikai Titkárságot, hogy folytassák a tájékoztatásra irányuló erőfeszítéseiket, többek között azáltal, hogy további anyagokat dolgoznak ki az OPCW által a jövőben várható kihívásokkal, például a vegyi fegyverek használatának újbóli megjelenésével kapcsolatban;
- hh) **hangsúlyozza**, hogy oktatási és tájékoztatási tevékenységek révén fel kell hívni a figyelmet a CWC-re és fokozni kell az OPCW láthatóságát;
- ii) személyre szabottabb iránymutatásokat **szorgalmaz** a kis- és középvállalkozások számára ahhoz, hogy eleget tudjanak tenni a CWC szerinti kötelezettségeiknek, ahogyan arról a nemzeti hatóságok 2022 októberében Dohában is egyeztettek;
- jj) **emlékeztet** arra, hogy – a vegyipari szereplőktől a tudományos körökig, a szellemi műhelyekig, a civil társadalom képviselőiig és a nemzetközi szervezetekig – minden releváns érdekelt felet és partnert be kell vonni az OPCW munkájába;
- kk) döntő fontosságúnak **ítéli** a vegyipari szereplőkkel, a releváns nemzetközi és regionális szervezetekkel, valamint a szakértői közösségekkel folytatott együttműködés elmélyítését. A XI. cikket illetően hasznos lenne szorosabb kapcsolatot kialakítani az OPCW és a megfelelő iparági szereplők és nem kormányzati szervezetek között, mivel így tanulni tudnának az egymás által a gyakorlati megvalósítás terén szerzett tapasztalatokból;
- ll) **köszönetet mond** a Technikai Titkárságnak az arra irányuló erőfeszítése miatt, hogy a harmadik felülvizsgálati értekezlet által kapott megbízatással összhangban fenntartsa a párbeszédet a vegyipari szereplőkkel;

- mm) **nyugtázza**, hogy a civil társadalom és a nem kormányzati szervezetek fontos hozzájárulást nyújtanak azon közös célkitűzés eléréséhez, hogy a világ mentessé váljon a vegyi fegyverektől. Az ő részvételüknek inkluzívnak és megkülönböztetéstől mentesnek kell lennie;
- nn) **bátorítja** olyan kísérő rendezvények szervezését a Részes Államok Értekezlete és a felülvizsgálati értekezletek alkalmával, amelyeken a civil társadalom képviselői, a nem kormányzati szervezetek és más releváns érdekelt felek elmondhatják a véleményüket;

A nemek közötti egyenlőség tekintetében

- oo) **ösztönzi** az OPCW felső vezetését, hogy továbbra is törekedjen arra, hogy a Technikai Titkárság jobban érvényesítse a nemek közötti egyenlőséget, sokszínűbb és inkluzívabb legyen, továbbá hogy a szervezeten belül valamennyi szakpolitikai dokumentumban, határozatban, programban és helyszíni tevékenységben a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő megközelítést alkalmazzon;
- pp) **hangsúlyozza**, hogy késedelem nélkül végre kell hajtani a nemek közötti egyenlőségre és a sokféleségre vonatkozó ellenőrzés során tett ajánlásokat, és **ösztönzi**, hogy az egyezmény minden felülvizsgálati ciklusában kerüljön sor ilyen ellenőrzésekre. A nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos intézményi kapacitások és szakértelem növelése – többek között a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő vezetés révén – és a nemek közötti egyenlőséggel foglalkozó kapcsolattartó pontok hálózatának megerősítése elősegítheti a nemek közötti egyenlőség érvényesítésére irányuló erőfeszítéseket;

A Technikai Titkárság tekintetében

- qq) **méltányolja** az OPCW Technikai Titkárságának arra irányuló erőfeszítéseit, hogy a CWC terén elért eredményekkel és felmerülő kihívásokkal kapcsolatos kérdéseket az egyezmény vonatkozó rendelkezéseinek figyelembevételével, integráltabb módon közelítse meg;
- rr) **megerősíti**, hogy magasan képzett és hozzáértő személyzet felvételére és megtartására van szükség annak biztosításához, hogy a szervezet továbbra is teljesíteni tudja a számára kitűzött célokat, és képes legyen végrehajtani az egyezményt és a részes államok által rábízott feladatokat;

- ss) annak érdekében, hogy a Technikai Titkárság képes legyen megtartani a szükséges kulcsfontosságú szakértelmet, **javasolja** az OPCW kinevezési politikájának azt célzó módosítását, hogy a korábbi alkalmazottakat több év szolgálati szünet után újabb 7 éves időtartamra alkalmazni lehessen, valamint hogy a szerződéseket meg lehessen hosszabbítani korlátozott számú évre egy adott feladat sikeres folytatásának vagy befejezésének biztosítása érdekében;
- tt) **felkéri** a főigazgatót, hogy vizsgálja meg annak lehetőségét, hogy az OPCW csatlakozzon az ENSZ nyugdíjalapjához, mivel ez további eszközként segíthet az OPCW mint munkáltató versenyképességének növelésében;
- uu) további erőfeszítéseket **szorgalmaz** a személyzet képzésének és a tudásmenedzsmentnek a megerősítése érdekében a munkavállalók cserélődésével járó hatások enyhítése érdekében;

Egyéb intézkedések

- vv) **üdvözli** a Lauri Kuusing észt nagykövet elnökletével működő nyitott munkacsoport által követett tematikus megközelítést és az egyezmény jövőbeli prioritásairól és az előtte álló jövőbeli kihívásokról folytatott érdemi megbeszéléseket, valamint az egyezmény elmúlt öt évben folytatott végrehajtásának alapos értékelését;
- ww) **üdvözli** a negyedik felülvizsgálati értekezlet óta a VII., a X. és a XI. cikk végrehajtása terén elért eredményeket, elismerve ugyanakkor, hogy az egyezmény valamennyi rendelkezésének teljes körű végrehajtásához további erőfeszítésekre van szükség;
- xx) **méltányolja** azt a szerepet és szakértelmet, amelyet a tudományos tanácsadó testület a főigazgatónak és a részes államoknak tudományos és technológiai kérdésekben nyújtott tanácsadás terén biztosít, beleértve az ötödik felülvizsgálati értekezlethez való átfogó hozzájárulását is;
- yy) **javasolja**, hogy a Végrehajtó Tanács megfelelően vegye figyelembe a tudományos tanácsadó testület jelentéseit, és azokat alaposan vitassa meg.

31. A Tanács támogatja, hogy az Európai Unió a fenti célok elérése érdekében megtegye az alábbi lépéseket többek között – adott esetben – az ötödik felülvizsgálati értekezlet előtti és alatti tájékoztató célú demarsok révén:

- i. a részes államok ösztönzése arra, hogy támogassák a CWC működésének hatékony és teljes körű felülvizsgálatát, és abban részt vegyenek, és ezzel összefüggésben erősítsék meg a vegyi fegyverek használatával szembeni ezen alapvető globális norma iránti elkötelezettségüket;
- ii. a VII. cikkel összhangban a CWC-nek a részes államok általi hatékony és maradéktalan nemzeti végrehajtásának előmozdítása;
- iii. a CWC-hez való egyetemes csatlakozás előmozdítása;
- iv. azon elfogadott uniós javaslatok előmozdítása, amelyek a CWC további megerősítésére irányulnak;
- v. a CWC végrehajtását támogató, régóta végzett érdemi uniós tevékenységek láthatóságának növelése;
- vi. adott esetben nyilatkozatok és munkadokumentumok kiadása a részes államok általi megfontolásra;
- vii. a lehető szélesebb körű részvétel – így a nemzetközi szervezetek, a vegyipari szereplők, a tudományos körök, továbbá a civil társadalom és a nem kormányzati szervezetek részvételének – támogatása az előkészítő munkákban;

A CWC és az OPCW támogatása érdekében 2004 és 2023 között végzett uniós tevékenységek

A Tanács 2004. november 22-én elfogadta az OPCW-nek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásának keretében folytatott tevékenységeinek támogatásáról szóló 2004/797/KKBP első együttes fellépést. Ezt követte a 2005. december 12-én elfogadott 2005/913/KKBP tanácsi együttes fellépés; a 2007. március 19-én elfogadott 2007/185/KKBP tanácsi együttes fellépés; a 2009. július 27-én elfogadott 2009/569/KKBP tanácsi határozat; a 2012. március 23-án elfogadott 2012/166/KKBP tanácsi határozat; a 2013. december 9-én elfogadott 2013/726/KKBP tanácsi határozat; a 2014. december 16-án elfogadott, a 2118 (2013) ENSZ BT-határozatnak és az OPCW Végrehajtó Tanácsa EC-M-33/Dec 1 határozatának a támogatásáról szóló 2013/726/KKBP határozat módosításáról szóló 2014/906/KKBP tanácsi határozat; a 2015. február 17-én elfogadott 2015/259/KKBP tanácsi határozat; a 2015. november 30-án elfogadott, a 2235 (2015) ENSZ BT-határozat támogatásáról szóló 2015/2215/KKBP tanácsi határozat;

a 2017. július 11-én elfogadott, a tömegpusztító fegyverek és hordozóeszközök elterjedésének megakadályozásáról szóló 1540 (2004) sz. ENSZ BT-határozat végrehajtásával összhangban a kémiai biztonság és védelem Ukrajnában való megerősítésének támogatásáról szóló (KKBP) 2017/1252 tanácsi határozat; a 2017. december 12-én elfogadott, a korábbi líbiai vegyifegyver-raktározó létesítményben elvégzendő tisztítási-ártalmatlanítási műveletek segítése céljából az OPCW által folytatott tevékenységeknek a támogatásáról szóló (KKBP) 2017/2302 tanácsi határozat; a 2017. december 12-én elfogadott, az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2118 (2013) sz. határozatának támogatásáról szóló (KKBP) 2017/2303 tanácsi határozat.

A 2018. évi negyedik felülvizsgálati értekezletet követően a Tanács ezenkívül a következő határozatokat fogadta el a CWT és az OPCW támogatása érdekében: a 2018. február 26-án elfogadott, az OPCW tevékenységeinek támogatásáról szóló (KKBP) 2015/259 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2018/294 tanácsi határozat; a 2018. december 10-én elfogadott, az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2118 (2013) sz. határozatának és az OPCW Végrehajtó Tanácsa szíriai vegyi fegyverek megsemmisítéséről szóló EC-M-33/Dec 1 határozata folytatódó végrehajtásának támogatásáról szóló tanácsi határozat további költségek nélküli meghosszabbítására irányuló (KKBP) 2018/1943 tanácsi határozat; a 2019. április 1-jén elfogadott, az OPCW tevékenységeinek támogatásáról szóló (KKBP) 2019/538 tanácsi határozat; a 2019. június 26-án elfogadott, a korábbi líbiai vegyifegyver-raktározó létesítményben elvégzendő tisztítási-ártalmatlanítási műveletek segítése céljából az OPCW által folytatott tevékenységek támogatásáról szóló (KKBP) 2017/2302 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2019/1092 tanácsi határozat; a 2019. december 9-én elfogadott, az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2118 (2013) sz. határozatának és az OPCW Végrehajtó Tanácsa szíriai vegyi fegyverek megsemmisítéséről szóló EC-M33/Dec 1 határozata folytatódó végrehajtásának támogatásáról szóló (KKBP) 2017/2303 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2019/2112 tanácsi határozat; a 2021. június 21-én elfogadott, az OPCW kiberbiztonságra és -rezilienciára és információvédelemre vonatkozó programjának támogatásáról szóló (KKBP) 2021/1026 tanácsi határozat; a 2021. november 25-én elfogadott, az OPCW operatív hatékonysága műholdas képalkotás révén történő javításának támogatásáról szóló (KKBP) 2021/2073 tanácsi határozat; a 2022. április 7-én elfogadott, az OPCW tevékenységeinek támogatásáról szóló (KKBP) 2019/538 határozat módosításáról szóló (KKBP) 2022/573 tanácsi határozat.